

Wybrać wersję językową **Polski**

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii II.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny Jednostka notyfikowana	Rozmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego	
Kask jeździecki	Spirit-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
	Champ-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
	Master-6	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065	
			M	57-58			
L			59-62				
Prestige Air 2	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075		
		M	57-58				
		L	59-62				
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041		
		M	55-57				
		L	58-60				
		XL	60-63				
Mistrall 1	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902		
		M	54-58				
		L	58-62				
Passion	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070		
		M	54-57				
		L	57-60				
Youngster	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071		
		M	57-58				
		L	59-62				
Kask jeździecki	Choice (2018)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
S			52-56				
Kask rowerowy		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S				52-56			
Kask narciarski		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S				52-56			
Kask jeździecki	Choice 2	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
S			52-56				
Kask rowerowy		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S				52-56			
Kask narciarski		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S				52-56			
Kask jeździecki	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
S			52-56				
Kask rowerowy		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S				52-56			
Kask narciarski		1015**	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S				52-56			

Kask rowerowy	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00546-19-rev.1
			M	56-58		
			L	58-62		
	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18
			L	58-62		
	Cuda 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
			M	54-58		
			L	59-62		
	MTB-E	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552-19-rev.1
			M	54-58		
			L	58-62		
	MTB-E Fullface	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
			L	58-62		
Full Air	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537-19-rev.1	
Speedairo	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18-rev.1	
		L	59-63			
Speedairo 2	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
		M	54-59			
		L	59-62			
	0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
	M	54-59		0497-00010-00		
Roadster	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545-19-rev. 1	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
E.Motion (2018)	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541-19-rev.1	
		M	54-58			
		L	58-62			
Activ 2U	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061-19-rev. 1	
		M	56-58			
		L	58-62			
Urbanic	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
		M	56-59			
		L	59-63			
Activ 2 Junior	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565-19-rev. 1	
Speedtime	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00833-19-rev. 1	
Kask rowerowy	Mini 2 & Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
Kask narciarski			S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
Kask rowerowy	Mini Mini 2 & Mini 2	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev. 1
Kask narciarski			XS	44-50	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev. 1
Kask narciarski	SP-3 Limited	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			M	54-58		
			L	58-62		
	SP-3 Airwolf	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-3 Comp.	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
M			56-58			
L			58-62			
SP-4	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20	
		M	56-58			
		L	58-62			

Kask narciarski	CX-3 Icecube	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
	CX-3 Junior	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
Kask narciarski	Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
Kask rowerowy		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
Kask narciarski	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie		0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
					ASTM F1849-18	G104045363
Kask narciarski	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie		0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
					ASTM F1849-18	G104045363
Kask wspinaczkowy		0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych	Gams	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask narciarski		1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask rowerowy		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask wspinaczkowy		0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask narciarski	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask rowerowy		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de canoe/kayak	Speedgams	0497**	M	54-58	EN 1385:2012	DPI/0497/2004
			L	59-63		
Przemysłowy kask ochronny	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask wspinaczkowy	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych	baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		

Kask narciarski	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask rowerowy	baugleich mit GAMS		S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Osłona twarzy i wizjer	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
Goggles	PX-10 CASCO eye protection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Nauszniki	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Jednostki notyfikowane:\*\***

Nr identyfikacyjny 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
 Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 Nr identyfikacyjny 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
 Nr identyfikacyjny 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
 Nr identyfikacyjny 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
 Nr identyfikacyjny 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
 Nr identyfikacyjny 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii I.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Okulary przeciwsłoneczne	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ostona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ostona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego
Gogle narciarskie & wizjery do kasków narciarskich	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Indywidualna ostona oczu - gogle narciarskie do uprawiania narciarstwa alpejskiego;
Wymienne wizjery	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ostona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ostona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii III.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, oraz podanej normie zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności moduł C2 (zgodność z typem na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji z monitorowanymi kontrolami produktu, prowadzonymi w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem jednostki notyfikowanej o podanym numerze identyfikacyjnym.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny Jednostka	Rożmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego
Hełm strażacki	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Ratownictwo techniczne	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Hełm strażacki / hełm do zwalczania pożarów lasów i dużych			M	56-59		
			L	59-63		
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych		S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042	
		M	56-59			
		L	59-63			
Osłona twarzy i wizjer	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	52-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1195
			1015**	S	50-56	EN 1385:2012
		M	56-59			
		L	59-63			

**Jednostki notyfikowane:\*\***

Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

Nr identyfikacyjny 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności dla wyrobów medycznych klasy 1, przepis 1

My, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunia, niniejszym oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione poniżej produkty medyczne spełniają wymagania dyrektywy 93/42 / EWG, zgodnie z odpowiednio wymienioną normą. Produkty medyczne podlegają procedurze oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VII.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Wymienny filtr do medycznej maski na twarz	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań

Laboratorium :

Nr identyfikacyjny 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Obowiązuje dla wszystkich dostarczonych paczek z: 01.09.2020

Satu Mare, 16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director